



CHIAMATE DI SOCCORSO - NOTRUFNUMMERN

NUMERO UNICO EMERGENZE 112
 NOTRUFNUMMER

NUMERO DI EMERGENZA INTERNO
 INTERNE NOTRUFNUMMER

0473 / 211740 GARAGE - 0473 / 252138 CASSA

SEGNALE DI ALLARME
 ALARMSIGNAL
SIRENA - SIRENE

LEGENDA - LEGENDE

- POSIZIONE
- VIA DI FUGA - FLUCHTWEG
- DIREZIONE DI FUGA - FLUCHTRICHTUNG
- i USCITA DI EMERGENZA - NOTAUSGANG
- ☒ ESTINTORE - FEUERLÖSCHER
- ☒ TELEFONO DI EMERGENZA - NOTRUFTELEFON
- ☒ PULSANTE DI ALLARME - ALARMKNOPF
- ☒ IDRANTE A MURO - WANDHYDRANT
- ☒ SIRENA - SIRENE
- ☒ PUNTO DI RADUNO - SAMMELPLATZ

COMPORIAMENTO IN CASO DI INCENDIO E DI EMERGENZA
VERHALTEN IM BRANDFALL UND NOFÄLLEN

- 1. SEGNALARE L'INCENDIO O L'EMERGENZA**
1. BRAND / NOTFALL MELDEN
 - Aiutare le persone in pericolo
 - Eseguire punto soccorso
- 2. PRONTO SOCCORSO**
2. ERSTE HILFE
 - Aiutare le persone in pericolo
 - Erste Hilfe leisten
- 3. CERCARE DI SPEGNERE IL FUOCO**
3. LÖSCHVERSUCH UNTERNEHMEN
 - Usare l'estintore / Naspo (Solo persone adibite)
 - Feuerlöscher / Haspel benutzen (Nur betrieblige Personen)
- 4. PORTARSI AL SICURO**
4. SICH IN SICHERHEIT BRINGEN
 - Dopo l'allarme di evacuazione o pericolo recarsi al punto di raduno
 - Bei Räumungsalarm oder Gefahr sich zur Sammelstelle begeben
 - Chiudere eventuali porte aperte
 - Türen schließen
 - Seguire le vie di fuga
 - Gekennzeichneten Fluchtwegen folgen
 - Fare attenzione alle indicazioni
 - Auf Anweisungen achten
 - Non utilizzare l'ascensore
 - Keinesfalls Aufzug benutzen
 - Dare informazioni ai vigili del fuoco o ai soccorritori
 - Krankenkassen oder Feuerwehr einweisen

PIANO
 STOCK

+1



G & M Safety & Co. snc - info@gm-safety.it
 Via Marengo 49/A - 39012 Merano
 Dr. Gasperi Paolo
 Tel.: 0473 / 604449 Fax: 0473 / 445330

